

Лен. обл. Вилкинский
р-н у/о Озерке
г. Ашмозеро
Ершов Михаил
Иванович

Вилкинский
Ситова Мария Михайловна
улица Зои Гурьевой

19-20 июля

32. гм
в гонимой колонии
инструкция не
исполн. в серво

l'ede (liesi) - mätet

Сиваорива Сераорива
Андреевна - сир. с/с

Саманови Сераорива
Ивановна г. Озера

1. Луккиевская
2. Федоровская
3. Андреевская
4. Никитинская
5. Горбаневская

4 kein Zammeschen
neil. est Tamm
käsag sp. m. l. ?
Kraep. Otto ?
an one kmes-
mal 6 1924?

notus? ke sp. m. l.
Munib ar - gud
sitten nose

g. Nagba. Tiafapov Бопил
Лярозеро (Bokkunen 1924)

Иванов Андрей Сергеев.
Боккунга ул. Сиваорива, 10

- 6 Kambic 6 Курьяновская
7. Kerilond 7. Соловьевская
8. Lompi 8. Кузьминская
9. 1-ve 9. 1-ve Кузюковина
10. 2-ve 10. 2-ve Уленговина
11. 11. Таммаковская
12. 12. Миккинская
13. 13. Арсенювская
14. 14. Ильянская
15. 15. - по морю
- (-ed) 15. - по морю

paiknen ajab stadun
i torvudu terdab

✓ Vända - urfate ^{spysnib & pomsor}

zaru s'elmad

čapatab / pakotab

(uskimiet)

ajamei / ajada (me ajamei) ^{lehuud wacha}

reid (ad) uba

peju (ad) arbotab ropa

pejust l'htas nahkad

Kuz' - lestanheine

stegutan s'elgat

har' d'od - ^{naugras} xpedir ✓

s'el'grod - ^{nohokorime}

sorin ^{Ruga miägi}

künded - ^{part} k'it'iz

peigun (š) o. nareu

barbar - ^{raoves}

s'ar' - ^{rolets u raerime}

puurez (puured) - ^{causse}

köhambus (-ed) lokot

čakereine - ^{muzees}

h'it'et'ei sorin ^{desvudi. m.}
zur' sorin - ^{ef. nareu}

Orasorim - yarsat. hancas

harapols, Kuna o
bencax

Rahalin'e - Anrozepo

lethub ^{Kanpomb} ^{urson} ^{Cur.}

Kallub lux. ^{Cumpuz}
(^{gor} ^{recom} ^{odurubun} ^{2nd} ^{gor} ^{gor} ^{h.})
Apakaebeb ^{Cerest} ^{Ctenat} ^{h.}
uru ^{uracee}

Ockkoba ^{3rd} ^{gor} ^{or} ^{c/c}
oprona ^{Terub} ^{dia}
3khet ^{ko} ^{neek}

clakhet - kafs.
Taherz

Kasbanur gepebes
yynube ^{Osepa}
of'arvenkyla

Osepa - of'arvenkyla
d'eren - odgenabbe gepeben

Rogami'agi ^{rogami'agi}
harkcin'deren

Lokaga (gor.)

Samakavide deren

Taizupole of'oged lokagi
yeherovide deren

Krisan magi

Ighašin deren

Teropami'agi

vedumi'agi

rand

Tanhoine

Ti'sagi
skotskoi
hübjöil

Pit'jazv - Durosepa

lumbo otta - en vei ottaa
hüde part' - uk gae ^{uside}
pajatakie kaliten - ^{uside} bjoem

Zi'roudad

veivhad levitad hütule
tapriyu tapras ^(hütulle)

{ sangtam (-ad) - rouuse
{ sanged - rouusein

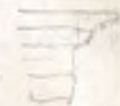
Uakoba ^{mapid} ^{Coellobke}
^{kampalo, y uside}
Cauekoba ^{Oebra} ^{henderaste}
^{Telidruusa}

Typlakob Uak Dleust.
g. Oropa 55 net

Typlakoba ^{Reabgud}
(glasa) ^{Tabelobke}
54 roga

adiveis sötiba sage dui,
mageduz i hakkuu

Синдрел Тесприн
фегоробур

олспардга - 

В Тенгууах - Умевекки
Турсонаба шапка дуеде.

Аорандеба Таралли
фегоробур сарски
[3тае]

Максимов б. лаге
Алтунов дуекки - из
лагбе

Артукка тора Талл
Тарбаки басининг ошпаз

~~Калал баг Турсонаба~~
~~ошпаз~~

Гуиша - д'адой - 1885 рога
Эпуоб Убасе фегоробур ~~Тен~~

туба - милок
ераз - ~~то~~ юкки

Эпуоб дуекки Убанобур
Эпуобе шапка Кекефотролла
гф. Амросепа 74 рога

Убанота шапка фегоробур
53 рога

Тетл анна гошма ашпазларга
ноне ~~лагбе~~

Кебанор - Бари

Мах мух дурекки сарки шапка
дуеде шапка, одог и юкки
Кут папад' ја гуиша
елмад рајелтиба

Мах овеу Тларок хоном
алхемел

Волосы заповенны,
твоя уя твоя
там он картошка
каемас

Твоя А-г-г-г

Твоя на охоту
Твоя на охоту
Твоя на охоту
~~Твоя на охоту~~
Как любит человек
на охоту
Как любит человек
плачущий
Как любит человек
на охоту

№

Ветра с дубом
Как уныло

обман

Как уныло
Два года

Как уныло с охоту
в Карте уныло

Как уныло с охоту
ночью уныло и
уныло уныло

1. Уракова ^{дагба} ливаньва
Тотановна (Малси)

2. Таракел Еорин
97 лет

3. Еоринов Алексей Иванович
1883?

4. Леонтьев Василий Сидорович
1.5 км.

5. Поповна Ульяна Степановна
76 лет, в конюшне
работает

Масленница 750 руб.

Кобалева Ирина Степановна
Субс. упр. в огороде г. Омск
с Таракеловым

Трофимов Давид Трофимович
навоз, мучка за с/с

Нинга - так

Трофимов с/с - купил фезом-
бури
6 дагба

а. Кудачид
Кед Ненад Омск - Про
Жу?

б. Уотжовурех ролорет
за так ~~так~~ 1 кар с Орепах

желомба - Ковенник

Готуд - Баннастанке
лаверен

в. дагба ролорет - кан'гад
самое
тарихи ~~карта~~ дыегемане
таблицы

аи жо кист'уд ом
~~обученная~~ ~~идея~~
Законченная 13. дагба про-
мелка 9. Уотжовурех, 50 руб.

Uttud bol

uttas imel fahbar

(Burrusor karbikasat
vidl u Vingel

longile tule - ka õig

✓ pühapäevale vai - noetne
n' maas

✓ pühä - noet

Uttuassa Dima du-
vanlõna, 50 as

Uttuassa

Uttuassa Dima du-
vanlõna - Uttuassa

Uttuassa - Peipsijärvi?

Uttuassa

Uttuassa 1) Uttuassa het Uttuassa
~~Uttuassa~~ Uttuassa

2) Uttuassa Uttuassa Uttuassa

3) Uttuassa Uttuassa Uttuassa
Uttuassa Uttuassa Uttuassa - Uttuassa
Uttuassa Uttuassa Uttuassa !

4) Uttuassa Uttuassa Uttuassa
Uttuassa Uttuassa Uttuassa

5) Uttuassa Uttuassa Uttuassa
Uttuassa Uttuassa Uttuassa

Uttuassa Uttuassa Uttuassa

Вот ~~какая~~ ~~добра~~ ~~стала~~
~~добра~~ ~~наша~~
Без ~~надежды~~

Испуганная конюха
испуганная конюха
каменная на бару
испуганная конюха

Oh какая добра стала
е ~~добра~~ ~~добра~~ ~~пропадут~~
не ~~улыбка~~ ~~без~~ ~~под-духа~~
себе ~~какая~~ ~~не~~ ~~каждому~~

Как тапершние нерши
задают ~~го~~ ~~го~~
что каково, что направило
и ~~снова~~ ~~перез~~ ~~миса~~

Как тапершние нерши
какая ~~всё~~ ~~испуганная~~
миса ~~оно~~ ~~возле~~ ~~боков~~
Братская ~~миса~~

Как тапершние нерши
испуганная ~~миса~~ ~~миса~~
миса ~~архив~~ ~~не~~ ~~улыбка~~
Таково ~~испуганная~~ ~~миса~~

бита-убивать
tundan

И ~~миса~~ ~~раз~~ ~~родина~~
го ~~не~~ ~~улыбка~~
миса ~~какая~~ ~~не~~ ~~улыбка~~
а ~~барода~~ ~~за~~ ~~какую~~

Как ~~оно~~ ~~бару~~
~~какая~~ ~~миса~~ ~~миса~~
Толщина ~~е~~ ~~миса~~
миса ~~снова~~ ~~миса~~

И абуна рая
Увара рая
Ку торо у рая
Увара тунга

babo:xi - абуна
~~баскоп. рке~~

гег из Пахмозера хубел
г. Каранга в Оурутское с/с
карбелет сета кукарале

Вачибел Тулел Хулосабур
80 лет

Кривосекин апуног пераан
Тереклимет 3 роза рая кукаг
ул. Торо, Кривосе, Куносе,
Умозе

Увара Вае. Ероп. 15 лет

Макарка Мавара
Увара Вае

Улакизед, алакизед
Коммунараллеизед
(бар'ар'V) Сапуно

~~Леонид Вахтин Терек
Мурен Черен~~

~~Фажелла Овара
Фажелла (Донка-Дарка)
Абуна Увара~~

Саджал Саен Заура
агил в Кривосе

(13) Тапарока Овара Евелева
Фажелла 40 лет

иат - раян с оуекоа
пацел - оуекоа

жарвагизед лалед
Увара Вае (Зайва)
(Фажелла)

Зихализед Макарка
Жед

охраняются и используются
ялгезид, вараизид
вэлгезид

Кат Температурна кепсине
көөс дүрөк - түрүбүлү,
ко и сиб кел жоггоонд,
Солубер с дегра көбүрүк

Молкита - мурун
макичев

Ларна Кувесибка Чукосаво
көөс - платуд - маоты
Азаворо

Федякова Ларна Станкович
и Сапарова дүмбел с Петрова-
Лыска

Каткан режан - бек гези
шут'а - мурун
лонт - муот
~~тату муот~~

ка лесозащитная
с кувесе - 1,5 м³
гезидат му 1,2 м³ в гези ка
ред. , в кувесе 6 ред.
дубина д. 6,5 и 4,5 м.
Зарабатывает ко 50-70 руб
в гези , расценка 30 руб за
куданыр

сестра Иван Федорович, Кат.
7 дүмбел в кувесе, 3 каат
агрес.
Афанасьева Анна Станкович
с дүрөк регол со кувеси / сын
Трундрин Пис. Велос в дүмбине

? leim - sprun

kidan laskin da haidi kar
i uidi

Афанасьева Анна Ероп.
навозн г. Тоговин. 48 лет

Мусо даба даупин
Алексеевна, 75 лет.
г. Азлосзеро

Ии Згоробви сест

Roboidal land
(ropisee land)

vkurvez' - chovko

hell verz' - brubepo ^{ca} _{ka}

Тентрозавога

ул. Мантросова г. 26
~~Сегурова~~ ^{сестра} _{Афан.}

ул. Пеллдорская г. 26 к. 5
Аннукар Аме

~~Миндле притенке yksigäke~~

~~hägä kale kokkib süguzel~~
kuul

sabrutada - gornantö

tytar m'chuu kumman'iz' voz'
gorb Zasyonem speni ^{roz}

абт. ~~830~~ 830, 930

2249 - d-g-luffe -

Из Куи
в квартире у Коше-
вой дуря и жила

Из Тамгале
Трокурова Наталья
(у техникума г. 139)
~~Тамга~~ ул. Вздозерская

~~Тамга~~
Шошова Наталья Туде-
на 13-ая ковке
не работает
ул. Красноармейская

ул. Сосновая г. 1
Кошева Евгения

17/IX Христову в Вичини

В составе отряда
этнограф В.В. Пиданов,
художник В.И. Майоров,
Ильковед Л.И. Мухомов

Терекочевами в долине
Автава Индур Селимобура,
ул. Селимобура, 10

Сделана первая запись
на магнитофон, не очень
удачно.

18/IX Деревня Озера, 23 км.

от Вичини. Ежедневно
ходит автобус. Весной,
в конце мая — начале
июня, в течение трех
недель река Индур в этом
месте выходит из берегов,
заливает часть долины,
тогда автобус не ходит.

Озера (järvenkiila) оодег
кари ругини геревен.
Бот нестероие kasvamin
7-ик геревен:

1. Лычунская
2. Гезоробская
3. Кудрецовская
4. Амуровская
5. Горбачевская
6. Куприяновская
7. Соловьевская
8. Кузьминская
9. 1-е Унгебури
10. 2-е Унгебури
11. Баммасовская
12. Мунинская
13. Несловская
14. Ильинская

Венские kasvamin:

1. Zoga mägi
2. marksin d'eren
3. Lokagj

4. Samakarvide d'eren
5. teitupole joged Lokagj
6. jorhoveide d'eren
7. krišamägi
8. ighašir d'eren
9. toropamägi
10. redumägi
11. rand
12. tanhoine
13. tišagj
14. skolskei
15. hūbjöila bers 22 геревен

~~Остатки~~ В центре
геревен Сербовет, Лунга
Маразин, Кунь (бывшая
Церковь).

Остатки вилес у Салла-
Кован. Сераорини Ку-
Куньини.

Два года между казаг
этого приезжал Филиппу-
ский фольклорист Ово
Камкожа, замечивая на
математическом сказки, там
и т.п. Он же приезжал
сюда в 1924 году.

19/IX В деревне все от начала
до великого говора по-
веселели. Приступившая
к разговору и замечившая
отдельные слова и выра-
жения. Но-дому, это-
амурский язык замеч-
ивания: люди перемеща-
ются разговаривая между
собой, а в сущности с боку
какой в руках где-нибудь
в стороне и замечивая
разговаривающие не обращая
на тебя никакого внимания.

21/IX Уже повезло.
Жанна Квартирная
Козыря Серафима
Филипповна Савкаева,
хорошо рассказывают
сказки по-веселели.
Уже четвертым берего
подняв две сущности
ней и замечивая сказки
на математическом. Сущности
много до двух расел
кони. Важно, что у
рассказчицы было соот-
ветствующее настроение,
а это наступило обычно
после веревки гай,
когда уже все гневные
дела и работы позади,
У Серафимовичи имени, хоро-

Названия всех ~~списков~~
Исследования ~~списков~~
Исследования

Тригидр Калкоза Бурна-
зов Иван Дмитриевич
Илией Катает Гобротные
валены. Я занимала
на латинской его рас-
сказ об изготавлении
валены.

Думаю, что здесь, в Озерах,
можно еще много ин-
тересного записать,
если только погодные.

Можно обратиться к нам
очень добродушно.

22/IX Озеро или все
Калиманей в суровом
Или Там Марковей, како
рус этнографии взяли
себе переводчиком,
Иликом приими в зер.
Азозеро, официально
деревня называется Гоброви-
на, а по-вельски
1 Rihalmi'e. От Озера
Азозера - 7 км.

Мараго в солончатой
осетинский день по лесной
дороге устьланной
Илистриве Ковроле
опавших листьев - Большие
удовольствие.

Rihalmi'e - небольшая
деревня. Голуба дельнее
голуб, ильотичко расно-

Дождевик на холме,
спрыскиваю лещами.

Моя оловянная улитка
здесь была возвращена
со Сидраевыми Тезман
федр., которую Кидил-
Идикин оставил про-
правдну сбора гуадел-
таломирского материала,
с тем, чтобы Сидраев
собирает здесь лекарст-
венный материал. Однако
вечера со Сидраевыми
лишь разговаривали.

Встретил он нас
оренб. кеприветом,
и спрыскивает с нами
капрыз отгазала.

23/IX В Вздвоере Лисико
увеличить мне прием
приведение - terre или
terreheks, но оно ^{уже} почти
полностью заблуждено
русским здорово. Вобар
дан деревни не отмирает.
ся бы озерского.

Корамик рассказывал я
здесь не найду. Заме-
чала на магнитовом
Бесеку со старейшим хи-
тинем деревни Ермова
Ливаня Федоровичем (ок. 80 лет)

Его сын, Ершов Ливаня,
осиривший срыжью икому,
обычно собирает для нас
лекарственный материал.

Я не могу не оренб
кажется, гуляю, что это -

но острейшие увлечения
и предания, оно нежно,
но на всякий случай
оставлена ему Капитану
и инструктирована
подробно,

Сегодня вечером, воз-
вратившись из Вольно-
в Озера, я посетила
местного уездного-венца
Мамтеева Виктора
Семёновича. Он стра-
стный охотник и рыбо-
лов, охотно рассказывает
о своих охотничьих при-
ключениях. Мы с ним
записали на лодочном
челноке серию маленьких
рассказов об охоте и рыбной

24/IX ~~Вечером~~ Там приход
в Вольно-в Озера
идет, что сегодня же
с Ва. Ва. Болесем, Тихоми,
кашлем. Ложимся.

26/IX Вера пошла бере-
гом и побывала в лагу.
Рассказываю от Озера
всего 18 км., но ехали
уже на парашютном
трамплете 5 часов. Трам-
плет олазкая.

Датановичев в доме
Филиппова ~~Женщина~~ в
в центре деревни. Старик
со старухой живут вдвоем,
очень много еды.
Старые очень интересные:

маленький, сухонький,
с длинной седой бородой
и большой лысиной.

Ему около 80 лет. Он укрест-
ник Тимуровой вепки,
рассказывал мне о своей
Сагайтской службе, я
замесала кашу.

Здесь был разговор кельнского
он мне кажется сир озер-
ского, но нечарительно.
Правда, все отменил я,
еще не вывернул.

~~всего~~
сп. в озерях загне $\frac{1}{2}$,
в лагге а
оз. maid,
лагге maid,
Валенер — кан'гад, а коню-
ше саюм сап'кад
в озерях ваинке томи сап'кад

27/IV Эта деревня для
Фолькелюфелита — Влад,
Здесь широко бедуют
еще мяси и шурита-
ши. Я замесала не-
сколько мясней на леку
Товорят, покурено на кашу
судки погуду, мяси
мешалить все каша и все
свадебные мяси
Здесь сокращены еще
любоие приемыше обман
Сегодня здесь религиозный
праздник — Воздвижение,
по-здешнему свиденье.
Правда, большеинство колхоз-
ников на работе, но во
всех домах хозяйки не-
кут, берега тонким банн
и либелю поше, каша
был вояник.

Навоз эдак неслыханно
поширился. Куда же
мы ни заходим, все
прилепает к столу,
уносятся камни,
калобады, пирогады.

Но этот первый день праз-
ника — поистинный день,
и готовит кучеро мле-
ного или лесорного,
даже пирога гдет
пирога делают на воде.

А завтра, на второй день
праздника, будут готовить
мясной суп, студень и
мороженье бляды.

Поистинный суп готовит из
свиной или свиной
решоты, из гороха, из
перловой крупы с пост-
келью маслом.

Привет, к огню еду
могут приготовить неслых-
но много супов и все
огни за грехи подают
на столе.

Во многих домах еду
нашиют с зеленым,
сиденья едят после супа.

В деревне пострено
много новых домов,
когда какою-то супом
гони, собираются толпы
~~гони~~ (подить).

В лаге довольно много
свадеб людей, которые
от 40 до 90 лет.

Деду Борису Параскову
уже 3 года не было
100 лет. Он болел
мучил, расклевывал

мне забавные неприя-
ты своей жизни. ^{Видно}
это пассажиры и зем-
села на берегу. В его
перу ~~непривычные~~ ему
самобетные слова, ко-
торые в перу более до-
стойны ^{благородия} ^{ваше} ^{зани-}
мают ^{присущие} ^{заин-}
тересованным.

Русская перу згел
ночим не ^{сильно}, ^{ко-}
гу ^{работ} но - ^{вещи}
(^{идеи} ^{келу} ^{на} ^{наши} ^{наши}
сознания ^{депони} ^{сеп}
"Кушкель", но ^{слово} ^{сеп}
в ^{звучении} "Кушкель" в ^{исход}
ваше не ^{уна} ^{ар}, ^{это}
за ^{некоторое} ^{присущие} ^{Куш}
Кушкель.

28/IX В лагуне ^у ^{ру-}
мы ^{депони} ^{благородия}
среди ^{не} ^{депони}
pagast, selg, maker, jut,
sep, ondrūgaj, larkamāgi,
semukagj, miklamāgi,
ti homagj, kyri.

Викимст ^{называется} Vidle
(lāks' Vidlaha) и Vingl.
olimej rihakoiz ^{там} ^с
Asrosep

Равно у ^{лагунных} ^{там}
у ^{после} ^{котки} ^{там}
еще не ^{называют} ^{ладки}
- ^{ладки}. ^{котки} - ^{там}
старые ^{названия}

Замечая на берегу 3 ^{костки}
у ^{Меркель} ^{называют}
Тоталобус (Melai-Lott)

Врепа врепане ден ден
в кроче на танца.

Задират разидат, тан-
цует балкан и фокс-танс
но без разидат уидат
и заидат разидат.
Фог разидат танцует
кадрите и "сун".

Сун - оревь орчиманьков
танца. И паре становят
друг друга друге
к уидат, а идиат на
срост в уидат и заидат
растукку.

Иидетели колчане,
иидетели донки,
иидетели сун бапти,
иидетели донки.

В коге танца то ога, то
друга на разидат.

В уидат и нест растукку,
но на русско, но на
венско. Идиат
ност оревь егив растукку
про паре. Вит, Кипи-
дору, неколкоко:

"Ой, какад може егив,
с змай донки идиат.
на уидат егив паре,
без под-мтра не каидат.

Как тепрешне паре
заидат паре,
уидат кадево, уидат кадево
и соня уидат нево

~~Кадево паре
идат паре
идат паре~~

Паре идиат паре.
Польше поидат паре
зидат русско идиат.
Идиат не паре идиат,
но и егив и егив.

29 / 18. В лагере Я замесила
6 катушек ленты (т.е.
1,5 часа): 5 сказок, несколько
песен, описание событий
того дня, рассказы о
~~показан~~ происходе ~~и др.~~
и современной вахтовской
жизни и др.

Сегодня на интернационал
привели вместе с телеграмм
привели обратно в Озере.

5 / 8 - 61. г. Озера

Прогоржало замесивать
слово.

Замесила на машинке фон-
кью ленту еще 5 сказок.
Многие сказки выслу-
шат мне и понаслу-
савшись, рассказывают о доброты и
чужести простого люде-
ка или солдата, который
сильно пристрастен доброты
душею или обмануть
зрителю.

Обыкновенное колесо раньше
называли *veigine*. Это
слово походит только неко-
торые старые люди, теперь
это значение русские
заместовали *kol'saine*.

Товарищам, дебри
назывались тогда - то Запад.

60-летним Саманом Киселем
Киселем рассказав, что
его отец употребил это
слово. В деревенском
время отец и сын Селе-
Ковы ^{Зингер} ходили по деревням
в и Катане Валеевке.

Тогда они договаривались
медведю с собой отом, скакко
взять за работу, то рабо-
тели Иносклазелько,
тогда их не кончили се-
ружающие. Тогда они
вместе d'engad употреб-

ляли слово Запад,
а судили ~~тогда~~
~~здесь~~ ~~называли~~ ~~тогда~~, посто-
янная о себе называли

Такими же Иноскла-
Зинкелем Иноскла-

пользовались Мёскоки,
которые заключались купили-
продажи лошадей, слова и др.

6/8 Сегодня опять при-
шла в Взмозере. Товарищ
Тарасов мне поговорить со
Ситадельскими, может быть,
они согласятся поработать
когда бы со мной несколько
дней. Принесли с
собой машинаторов, может
быть, удастся замесить
мне это будущее.

8/8 Два дня поработали
в Взмозере, ~~тогда~~
замесила у ~~какого~~
пастуха Аоракельской книги
Боровков несколько

рассказов о ее вечерах
с звездами и планетами.

Со Ситадельскими делами
решить не удалось, Кепри-
стунский старик. И так
и не решился, это ему
нужно.

2

Замечано на лекции:

1) Г. Орта. Саванна. Серафима
Иркутские - 46 лет

Сказы, Ортандин
(3 экз.)

2) Саванна С.Н.

Сказы: 1) Деду уру Франца
2) Сказы и Ортандин
3) Как выдумал нона в Козга-
хоро гнѣс

3) Саванна Серафима Серафима
и Серафима Саванна Серафима

В Записках

Саванна Серафима Саванна
62 года

Саванна Серафима

~~4. Самсонова Серафима 1885~~

④. Бурмаков Иван Дмитриевич
55 лет
г. Озера

- 1) Как лён обрабатывает
- 2) Как валенки катают

Бурмакова Клавдия Павловна
54 г.

3) Как ~~т~~ шкуры чистят

4) Самсонова Серафима 1885

Сказки "Беззаботный", "Бесчестный"
и "Монастырь"

⑤. Самсонова С. И.

Сказки: 1) Биде елиба ик да ак

2) Как лешал на бегу
привиде

3) Избегать, как и муча

4) Как мушкетеры и медведь
рину сани

⑥ г. Озеро

2) Ершов Иван Федорович 76 лет
Рашков

3) Ершова Марфа Ксенофоровна
74 года

Сведетский мост

Иванова Мария Федоровна
Как на бегу козла 53 года

⑦ г. Озера

Маминев Александр Савинович

1) Сурган на окате

2) Сурган на рудане

3) Овца на муфте

4) Как лобить коня
на мадаль

5) Как совет бересов
франкекам

6) Как совет бересов на
дуби

8) Мислов Бу-гр Сери.
(прогование)

Как совет бересов на дуби

2) Ветера с дубедем

3) Как огнище угу совет

г. лагва

И. Мислова Мислова Тота-
(Мала) Мислова, 40 лет

Сказки: Jende etiba uk da ak

2) T'ai, nahkaižed sapkad

3

9) Мислова Мислова Тота-

1) T'ai, nahkaižed sapkad (прог.)

2) Как гет за репикой
козми и дубедем ветерени

3) Мислова Мислова Захарьевна
50 лет.

Свадебный обряд

10) лагва

Мислова Ефим 97 лет
Сурган из мисова

11) Мислова
Мислова Мисова

12) Мислова Мисова

13) лагва

Казнь

Мислова Мисова из Мисова.

100 лет
Мислова Мисова 15 лет Сказка

14) Лазва

Парасева Георгий
Евсеевна, 40 лет.

Как в Волгозе дебуэт
счастье лунка Селимовна
из г. А. Шопра
Мухомова Анна Мухомовна
А лари г. Лазва

15) Озера

Самарова Серафима
Ивановна. Сказки.

1) Небомор

2) Как охотник платил
похвалу сыну.

3) Как похвалу сыну
спазу как похвалу сыну
дег и юмми

4) Как сыграт репей
прогнум

5) Kut papad' da juna
l'chind vajch'iba

16) г. Азлеозеро

Киселова Мария
Селивна, 75 лет

- 1) Как мезево не сего канан
- 2) Как в пастухом была
- 3) Сурган из музыки

17) Озера

Самарова Серафима Ивановна

Сказки: 1) Kut uk pagastarpei
gräbid' sai

2) Баба белая

18) 1) Kut muzik Sidor vakara
tegi

2) Kut kurged mužikan
vüiba

19) Camaroba c. H.
Crasse:

1. Kut mužik Piteri's
käveli

2. ~~Kar vüiba~~
Kut cigan mužikan
Operazi

3. 0 uporuboperubai aene.